



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 27.5.2003
KOM(2003) 279 endelig

2003/0109 (COD)

Forslag til

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE

om fastlæggelse af et fællesskabsprogram med henblik på at fremme organisationer, der er aktive på europæisk plan, hvad angår ligestilling mellem mænd og kvinder

(Forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

Indledning

Ligestilling mellem mænd og kvinder har været et etableret grundlæggende princip i fællesskabsretten siden vedtagelsen af Rom-traktaten.

Med Amsterdam-traktatens ikrafttræden er bestemmelserne vedrørende ligestilling mellem mænd og kvinder blevet styrket betydeligt via EF-traktatens artikel 2, som nævner dette princip blandt Fællesskabets vigtigste målsætninger, og EF-traktatens artikel 3, stk. 2, som pålægger Fællesskabet at fjerne uligheder og aktivt fremme ligestilling mellem mænd og kvinder på alle Fællesskabets indsatsområder. Endvidere har Rådet ifølge EF-traktatens artikel 13 beføjelser til at træffe de nødvendige foranstaltninger til at bekæmpe forskelsbehandling på grund af bl.a. køn inden for Fællesskabets indsatsområder. Når Rådet i henhold til stk. 2 i denne artikel, uden at der er tale om nogen form for harmonisering af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser, vedtager fællesskabstilskyndelsesforanstaltninger til støtte for medlemsstaternes aktioner med henblik på at bidrage til virkeliggørelsen af dette mål, træffer det afgørelse efter fremgangsmåden i EF-traktatens artikel 251.

EF-traktatens artikel 13, stk. 2, er det juridiske grundlag for retsakter, når målet er at støtte de organisationers aktiviteter, som er aktive på europæisk niveau med henblik på at gennemføre ligestilling mellem mænd og kvinder, som ikke vedrører beskæftigelses- og arbejdsmarkedsområdet.

Disse europæiske organisationers aktiviteter indgår navnlig i de af Fællesskabets aktioner, som specifikt er rettet mod kvinder med henblik på at gennemføre ligestilling mellem mænd og kvinder. Især Den Europæiske Kvindelobby udøver et vigtigt arbejde med oplysning om, opfølgning og formidling af Fællesskabets aktioner for kvinder. Kvindelobbyens arbejde er således af generel europæisk interesse.

På denne baggrund er der på budgetpost A-3037 (nr. ABB 040503) og A-3046 (nr. ABB 040501) på De Europæiske Fællesskabers almindelige budget for 2003 og de foregående år blevet afsat midler til at støtte Den Europæiske Kvindelobby og andre europæiske organisationer, der er aktive på europæisk plan på ligestillingsområdet.

Foranstaltningens generelle formål

Vedtagelsen af Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget¹ og beslutningen om at udarbejde Kommissionens budgetstruktur efter ABB-metoden (Activity Based Budgeting) indebærer, at der udarbejdes basisretsakter for en række tilskud, der finansieres på grundlag af bevillinger i budgettets del A (administrative bevillinger) under sektionen om Kommissionen (sektion III).

Målet med denne afgørelse er derfor at udarbejde en basisretsakt om tildeling af tilskud til Den Europæiske Kvindelobbys driftsudgifter og til andre europæiske organisationer, der er aktive på europæisk plan inden for ligestilling mellem mænd og kvinder for 2004 og 2005.

¹ EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1.

Den Europæiske Kvindelobby udøver et vigtigt arbejde med oplysning om, opfølgning og formidling af Fællesskabets aktioner for kvinder. Kvindelobbyens arbejde er af generel europæisk interesse. Derfor indholder forslaget til denne basisretsakt en henvisning, hvori denne modtagerorganisation benævnes, og driftstilskuddet tildeles uden afholdelse af en indkaldelse af forslag. Tilskud gives uden afholdelse af en indkaldelse af forslag.

Tilskud gives på grundlag af en indkaldelse af forslag. De øvrige organisationer, der er aktive på europæisk plan inden for ligestillingsområdet, som vil kunne modtage tilskud, skal være etablerede i medlemsstaterne, i de lande, som ved topmødet i København 2002 blev godkendt til tiltrædelse af Den Europæiske Union i 2004, i EFTA-/EØS-landene i overensstemmelse med bestemmelserne i EØS-aftalen, i Rumænien, Bulgarien og Tyrkiet. Deres aktiviteter skal bidrage til udviklingen og gennemførelsen af fællesskabsaktioner med henblik på at fremme ligestilling mellem mænd og kvinder.

Deres aktiviteter skal i alle tilfælde være i overensstemmelse med de principper, der danner grundlaget for Fællesskabets aktioner vedrørende ligestilling mellem mænd og kvinder, og indeholde mulighed for tværnationalt samarbejde. Der skal endvidere være tale om organisationer, der har været juridisk etablerede i mere end et år, hvadenten de handler på egen hånd eller indgår i forskellige samordnede foreninger.

Retsgrundlag

Forslaget har hjemmel i EF-traktatens artikel 13, stk. 2. I henhold til denne artikel kan Rådet træffe hensigtsmæssige foranstaltninger til at bekæmpe forskelsbehandling navnlig på grund af køn. Når Rådet i henhold til stk. 2 i denne artikel, uden at der er tale om nogen form for harmonisering af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser, vedtager fællesskabstilskyndelsesforanstaltninger til støtte for medlemsstaternes aktioner med henblik på at bidrage til virkeliggørelsen af dette mål, træffer det afgørelse efter fremgangsmåden i EF-traktatens artikel 251.

Budgetmæssige konsekvenser

De planlagte beløb tager navnlig højde for det beløb, der tildeles Den Europæiske Kvindelobby og andre kvindeorganisationer inden for rammerne af De Europæiske Fællesskabers budget for 2003. Med udvidelsen af EU øges Den Europæiske Kvindelobbys aktiviteter til fordel for medlemmerne særlig i de nye medlemsstater. Det samlede beløb er i alt på 2 222 000 EUR for de to år, programmet varer.

Forslag til

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE

om fastlæggelse af et fællesskabsprogram med henblik på at fremme organisationer, der er aktive på europæisk plan, hvad angår ligestilling mellem mænd og kvinder

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 13, stk. 2,

under henvisning til Kommissionens forslag¹,

i henhold til fremgangsmåden i traktatens artikel 251² -

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ligestillingsprincippet er et grundlæggende princip i fællesskabsretten i henhold til EF-traktatens artikel 2 og artikel 3, stk. 2, og i henhold til Domstolens retspraksis. I traktaten fastslås det, at ligestilling mellem mænd og kvinder er en særlig "opgave" og en målsætning for Fællesskabet, som pålægges aktivt at fremme ligestillingen på alle områder.
- (2) I henhold til EF-traktatens artikel 13 kan Rådet træffe hensigtsmæssige foranstaltninger til at bekæmpe forskelsbehandling navnlig på grund af køn. Når Rådet i henhold til stk. 2, i denne artikel uden at der er tale om nogen form for harmonisering af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser, vedtager fællesskabstilskyndelsesforanstaltninger til støtte for medlemsstaternes aktioner med henblik på at bidrage til virkeliggørelsen af dette mål, træffer det afgørelse efter fremgangsmåden i EF-traktatens artikel 251.
- (3) Artikel 21 og 23 i chartret om grundlæggende rettigheder forbyder enhver form for forskelsbehandling på grund af køn og fremhæver princippet om ligestilling mellem mænd og kvinder på alle områder.
- (4) Erfaringen med dette arbejde på fællesskabsplan har vist, at ligestilling mellem mænd og kvinder kun kan fremmes ved i praksis at gennemføre en række gensidigt forstærkende foranstaltninger navnlig retsakter og konkrete aktioner.
- (5) I Kommissionens hvidbog om nye styreformer fremhæves princippet om at inddrage borgerne i udarbejdelsen og gennemførelsen af politikkerne, inddragelse af civilsamfundet

¹ EFT C

² EFT C

og de organisationer, som udgør civilsamfundet, samt en mere effektiv og gennemsigtig høring af de interesserede parter.

- (6) På den fjerde Verdenskonference for kvinder, som blev afholdt i Beijing den 15. september 1995, blev der vedtaget et handlingsprogram, hvori regeringerne, det internationale samfund og civilsamfundet opfordres til at træffe strategiske foranstaltninger med henblik på at udrydde forskelsbehandling af kvinder samt enhver hindring for ligestilling mellem mænd og kvinder.
- (7) Med Rådets beslutning 2001/51/EF³ blev der vedtaget et EF-handlingsprogram vedrørende fællesskabsstrategien for ligestilling mellem mænd og kvinder, som skal suppleres med støtteaktioner på de berørte områder.
- (8) På budgetpost A-3037 (nr. ABB 040503) og A-3046 (nr. ABB 040501) på De Europæiske Fællesskabers almindelige budget for 2003 og de foregående år er der blevet afsat midler til at støtte Den Europæiske Kvindelobby og andre europæiske kvindeorganisationer, der arbejder for at fremme ligestilling mellem mænd og kvinder.
- (9) Ifølge Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget⁴, herefter benævnt "finansforordningen", skal der indføres en basisretsakt for disse gældende støtteforanstaltninger.
- (10) En række organisationers aktiviteter indgår navnlig i de af Fællesskabets aktioner, som specifikt er rettet mod kvinder med henblik på at gennemføre ligestilling mellem mænd og kvinder.
- (11) Især Den Europæiske Kvindelobby, som består af hovedparten af kvindeorganisationerne i de femten medlemsstater og tæller over tre tusind medlemmer, udøver et vigtigt arbejde med oplysning om, opfølgning og formidling af Fællesskabets aktioner for kvinder med henblik på at gennemføre ligestilling mellem mænd og kvinder. Kvindelobbyens arbejde er af generel europæisk interesse.
- (12) Der bør således vedtages et struktureret program med henblik på at yde finansielt tilskud til disse organisationer i form af driftstilskud eller tilskud til visse aktiviteter.
- (13) Dette program har en omfattende geografisk dækning, da der i aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (EØS-aftalen) er bestemmelser om et udvidet samarbejde om gennemførelsen af ligestilling mellem mænd og kvinder mellem Det Europæiske Fællesskab og medlemsstaterne på den ene side og landene i Den Europæiske Frihandelsammenslutning på den anden side. EØS-aftalen indeholder bestemmelser om deltagelse for de EFTA-lande, der deltager i EØS i forbindelse med fællesskabsprogrammerne på dette område. Derudover bør de associerede lande i Central- og Østeuropa kunne deltage i dette program på de betingelser, der er fastsat i Europaaftalerne, i tillægsprotokollerne hertil og i de respektive associeringsråds afgørelser. Det samme gælder Tyrkiet på grundlag af betingelserne i rammeaftalen af 17.

³ EFT L 17 af 19.1.2001, s. 22.

⁴ EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1.

december 2001 om de generelle principper for Republikken Tyrkiets deltagelse i Fællesskabets programmer⁵.

- (14) Der skal tages hensyn til de særlige forhold i europæiske organisationer, der er aktive på europæisk plan inden for ligestilling mellem mænd og kvinder, i gennemførelsen af bestemmelserne om tilskud.
- (15) Ved nærværende afgørelse fastsættes for hele programmets løbetid en finansiel ramme, der bliver den vigtigste reference for budgetmyndigheden i forbindelse med den årlige budgetbehandling, jf. punkt 33 i den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren⁶.

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1 - [Programmets formål]

1. Der oprettes et EF-handlingsprogram om tilskud til Den Europæiske Kvindelobby og andre organisationer, der er aktive på europæisk plan på ligestillingsområdet.
2. Programmets generelle mål er at støtte disse organisationers aktiviteter, som fremgår af et løbende arbejdsprogram eller en punktuelt aktivitet til virkeliggørelsen af et mål af generel europæisk interesse på ligestillingsområdet eller et mål, der indgår i Den Europæiske Unions politik på dette område.

Artikel 2 - [Deltagelse i programmet]

1. Den Europæiske Kvindelobby, i den udstrækning, den opfylder bestemmelserne i bilaget, modtager et driftstilskud, der giver Kvindelobbyen mulighed for at udøve repræsentations- og koordineringsaktiviteter for ikke-statslige kvindeorganisationer og for at fungere som informationskontor om kvinders forhold over for EU-institutionerne og ikke-statslige organisationer.
2. En organisation, der er aktiv på europæisk plan på ligestillingsområdet, skal, for at være berettiget til driftstilskud, overholde bestemmelserne i bilaget og opfylde følgende kriterier:
 - a) organisationens aktiviteter skal bidrage til udviklingen og gennemførelsen af fællesskabsaktioner med henblik på at fremme ligestilling mellem mænd og kvinder
 - b) dens aktiviteter skal være i overensstemmelse med grundprincipperne i EF-indsatsen på ligestillingsområdet
 - c) dens aktiviteter skal indeholde mulighed for tværnationalt samarbejde

⁵ EFT L 61 af 2.3.2002, s. 27.

⁶ EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1.

- d) der skal endvidere være tale om organisationer, der har været juridisk etablerede i mere end et år, hvadenten de handler på egen hånd eller indgår i forskellige samordnede foreninger.

Artikel 3 - [Deltagelse fra lande uden for Fællesskabet]

Deltagelse i programmet er foruden for organisationer i medlemsstaterne åben for organisationer, der er aktive på europæisk plan på ligestillingsområdet, i:

- a) de lande, der på Det Europæiske Råds møde i København i 2002 blev godkendt til tiltrædelse af EU i 2004
- b) EFTA-/EØS-landene i overensstemmelse med bestemmelserne i EØS-aftalen
- c) Rumænien og Bulgarien i overensstemmelse med de betingelser, der fastsættes i henhold til bestemmelserne i Europaaftalerne, tillægsprotokollerne dertil og de respektive associeringsråds afgørelser
- d) Tyrkiet i henhold til de betingelser, der fastsættes i overensstemmelse med rammeaftalen af 17. december 2001 om de generelle principper for Republikken Tyrkiets deltagelse i Fællesskabets programmer

Artikel 4 - [Udvælgelse af modtagere]

1. Der ydes driftstilskud direkte til Den Europæiske Kvindelobby i den udstrækning, den overholder de samlede kriterier, der er anført i bilagets punkt 2.1.
2. Ved ydelse af et driftstilskud i henhold til det løbende arbejdsprogram eller et tilskud til midlertidige aktiviteter fra en organisation, der arbejder for virkeliggørelsen af et mål af generel europæisk interesse eller et mål, der indgår i Den Europæiske Unions politik på ligestillingsområdet, skal de samlede kriterier, der er anført i bilagets punkt 2.2 og 2.3, overholdes. Udvælgelsen af modtagerne af sådanne tilskud foretages på grundlag af en indkaldelse af forslag.

Artikel 5 - [Ydelse af tilskuddet]

1. Driftstilskud til Den Europæiske Kvindelobby og en række andre organisationer, der er aktive på europæisk plan på ligestillingsområdet, kan højst finansiere 80 % af den pågældende organisationens samlede støtteberettigede udgifter for det kalenderår, der ydes tilskud til.
2. I henhold til artikel 113, stk. 2, i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 og på grundlag af de i denne afgørelse omhandlede organisationers karakter fraviges princippet om nedtrapning af de driftstilskud, der ydes til Den Europæiske Kvindelobby, og af driftstilskud og tilskud til aktiviteter i andre organisationer, der er aktive på europæisk plan på ligestillingsområdet.

Artikel 6 - [Finansielle bestemmelser]

1. Programmet påbegyndes den 1. januar 2004 og afsluttes den 31. december 2005.
2. Den finansielle ramme for gennemførelsen af programmet er 2,222 mio. EUR for perioden fra 2004 - 2005.
3. De årlige bevillinger godkendes af budgetmyndigheden inden for rammerne af de finansielle overslag.

Artikel 7 - [Opfølgning og evaluering]

Kommissionen forelægger senest den 31. december 2006 Europa-Parlamentet og Rådet en rapport om gennemførelsen af dette program. I rapporten beskrives de resultater, som modtagerne har opnået, og især evalueres deres effektivitet ved gennemførelsen af de mål, der er fastsat i artikel 1 og i bilaget.

Artikel 8 - [Ikrafttrædelse]

Denne beslutning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...]

På Europa-Parlamentets vegne
Formand
[...]

På Rådets vegne
Formand
[...]

BILAG

1. AKTIVITETER, TIL HVILKE DER YDES TILSKUD

Det generelle mål, jf. artikel 1, tager sigte på at styrke Fællesskabets indsats på ligestillingsområdet og gøre den mere effektiv, ved at der ydes støtte til Den Europæiske Kvindelobby og andre organisationer, der er aktive på europæisk plan på ligestillingsområdet.

1.1. Den Europæiske Kvindelobbys aktiviteter er bl.a. følgende:

- forestå opfølgning af iværksættelsen af Beijing-handlingsplanen (FN)
- tage stilling til forbedring af EU-lovgivningen om ligestilling mellem mænd og kvinder og til integration af kønsaspektet på alle politiske indsatsområder
- bidrage til møder og konferencer på ligestillingsområdet
- gennemføre en række aktioner med henblik på at integrere kvinders interesser og synspunkter i nationale og europæiske politikker, navnlig ved at opfordre kvinder til at deltage i beslutningsprocessen
- styrke ligestillingsspørgsmålet i forbindelse med udvidelsen af EU.

1.2 Organisationerne, der er aktive på ligestillingsområdet, udfører aktiviteter, der bidrager til styrkelse og effektivisering af Fællesskabets indsats, bl.a. følgende:

- repræsentation af de berørte parter på fællesskabsplan
- oplysningsarbejde med det formål at fremme ligestilling mellem mænd og kvinder navnlig ved hjælp af undersøgelser, kampagner, seminarer m.m.
- formidling af oplysninger om Fællesskabets indsats på ligestillingsområdet
- aktioner med henblik på bl.a. at forlige arbejds- og familieliv, kvinders deltagelse i beslutningsprocessen, bekæmpelse af vold mod kvinder, stivnede forestillinger om kønnene, forskelsbehandling på arbejdspladsen.

2. GENNEMFØRELSE AF DE AKTIVITETER, DER YDES TILSKUD TIL

De aktiviteter, som gennemføres af de organer, der er berettigede til EF-tilskud i henhold til programmet, henhører under et af følgende emneområder:

2.1. **Emneområde 1:** Gennemførelse af de løbende aktiviteter i Den Europæiske Kvindelobby, hvis medlemmer er kvindeorganisationer i medlemsstaterne, i henhold til følgende principper:

- Den Europæiske Kvindelobby udvælger på uafhængig vis sine medlemmer.
- Den Europæiske Kvindelobby handler selvstændigt i tilrettelæggelsen af sine aktiviteter under overholdelse af punkt 1.2 i bilaget.

2.2 **Emneområde 2:** Løbende aktiviteter, der gennemføres af en organisation, der arbejder for virkeliggørelsen af et mål af generel europæisk interesse på ligestillingsområdet eller et mål, der indgår i Den Europæiske Unions politik på dette område.

Det drejer sig om følgende: organer, der i henhold til afgørelsens artikel 2 arbejder uden fortjeneste for øje, og som udelukkende arbejder for ligestilling mellem mænd og kvinder, eller organisationer, der har et bredere sigte, og som for en del af sine aktiviteter vedkommende udelukkende arbejder for ligestilling mellem mænd og kvinder.

Der kan ydes et årligt driftstilskud til gennemførelsen af et sådan organisations løbende arbejdsprogram.

2.3 **Emneområde 3:** Midlertidige aktiviteter, der gennemføres af en organisation, der arbejder for virkeliggørelsen af et mål af generel europæisk interesse på ligestillingsområdet eller et mål, der indgår i Den Europæiske Unions politik på dette område.

3. UDVÆLGELSE AF MODTAGERE

3.1 Der ydes driftstilskud direkte til Den Europæiske Kvindelobby i henhold til programmets emneområde 1.

3.2 De organisationer, der modtager et driftstilskud i henhold til programmets emneområde 2, udvælges på grundlag af indkaldelser af forslag.

3.3 De organisationer, der modtager et tilskud til aktiviteter i henhold til programmets emneområde 3, udvælges på grundlag af indkaldelser af forslag.

4. KONTROL OG REVISION

- 4.1 Modtageren af et tilskud stiller al dokumentation for udgifter, der er afholdt i løbet af det år, hvor tilskuddet blev ydet, til rådighed for Kommissionen, herunder især kontrollerede regnskaber, i fem år fra den sidste udbetaling. Tilskudsmodtageren sørger for, at dokumentation, der eventuelt befinder sig hos partnere eller medlemmer, overdrages Kommissionen.
- 4.2 Kommissionen kan enten direkte ved hjælp af en af sine medarbejdere eller via en anden kvalificeret eksternt organisation efter eget valg foretage en kontrol af anvendelsen af tilskuddet. Disse kontroller kan foretages i hele aftalens løbetid og i en periode på fem år fra dagen for betalingen af tilskuddets saldo. Resultaterne af disse kontroller kan føre til, at Kommissionen træffer beslutning om tilbagekrævning.
- 4.3 Kommissionens personale og eksterne personer, der har fået mandat fra Kommissionen, skal i det omfang, det er nødvendigt til udførelse af disse kontroller, have adgang bl.a. til modtagerens kontorlokaler, og til alle nødvendige oplysninger, herunder i elektronisk form.
- 4.4 Revisionsretten og Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF) har samme rettigheder som Kommissionen, bl.a. ret til adgang.
- 4.5 For at beskytte Fællesskabets finansielle interesser mod svig og andre uregelmæssigheder, bemyndiges Kommissionen til i overensstemmelse med Rådets forordning (Euratom, EF) nr. 2185/96¹ at foretage kontrol og undersøgelser på stedet i forbindelse med det her omhandlede program. Undersøgelserne gennemføres eventuelt af Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF) i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1073/1999².

¹ EFT L 292 af 15.11.1996, s. 2.

² EFT L 136 af 31.5.1999, s. 1.

FINANSIERINGSOVERSIGT TIL FORSLAGET

Politikområde: Beskæftigelse, sociale anliggender og arbejdsmarkedsforhold

Aktivitet: Ligestilling mellem mænd og kvinder

TITEL: FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE OM FASTLÆGGELSE AF ET FÆLLESSKABSPROGRAM MED HENBLIK PÅ AT FREMME ORGANISATIONER, DER ER AKTIVE PÅ EUROPÆISK PLAN, HVAD ANGÅR LIGESTILLING MELLEM MÆND OG KVINDER

1. BUDGETPOST (NUMMER OG BETEGNELSE)

A-3037 (nr. ABB 040503) og A-3046 (nr. ABB 040501) SAMLEDE TAL

2. SAMLEDE TAL

2.1 Forpligtelsesbevillingens størrelse i mio. EUR

2,222 €

2.2 Gennemførelsesperiode:

2004 + 2005

2.3 Samlet flerårigt skøn over udgifterne:

a) Forfaldsplan for forpligtelses-/betalingsbevillinger (finansieringstilskud) (jf. punkt 6.1.1)

I tilfælde af IOB – forpligtelser = betalinger

Mio. EUR (3 decimaler)

	år n	n + 1	n + 2	n + 3	n + 4	n+5 ff	I alt
Forpligtelser	1.1	1.122					2.222

b) Teknisk og administrativ bistand og støtteudgifter (jf. punkt 6.1.2)

Forpligtelser	Ingen	Ingen					

a+b i alt							
Forpligtelser	1.1	1.122					2.222

c) Personale- og andre driftsudgifters samlede budgetvirkninger (jf. punkt 7.2 og 7.3)

Forpligtelser/betalinger	Ingen	Ingen					
--------------------------	-------	-------	--	--	--	--	--

a+b+c i alt							
Forpligtelser	1.1	1.122					2.222

2.4 Forenelighed med den finansielle programmering og de finansielle overslag

- Forslaget er foreneligt med den gældende finansielle programmering
- Forslaget kræver omprogrammering af de relevante poster i de finansielle overslag.
- Omprogrammeringen kan betyde, at bestemmelserne i den interinstitutionelle aftale må tages i brug.

2.5 Virkninger for budgettets indtægtsside

- Ingen (vedrører tekniske aspekter ved en foranstaltningens gennemførelse)
- eller
- Virkningerne er følgende:

Mio. EUR (1 decimal)

		Forud for aktionen [år n-1]	Efter aktionens iværksættelse					
Budgetpost	Indtægter		År n ³	n+1	n+2	n+3	n+4	n+5
	a) <i>Indtægter i faste priser</i> ¹							
	b) <i>Ændringer i indtægterne</i> ²	Δ						

3. BUDGETSPECIFIKATIONER

Udgifternes art		Nye	EFTA-deltagelse	Kandidatlandenes deltagelse	Udgiftsområde i de finansielle overslag
IOU	IOB	JA	JA	JA	Nr. 5

L'action est nouvelle sous cette forme; toutefois elle succède à des interventions communautaires existantes sous une forme, depuis plusieurs années et vise principalement à donner une base juridique à ces interventions.

4. RETSGRUNDLAG

EF-traktatens artikel 13, stk. 2.

5. BESKRIVELSE OG BEGRUNDELSE

5.1 Behov for EU-foranstaltninger¹

5.1.1 Mål

Ligestilling mellem mænd og kvinder har været et grundlæggende princip i fællesskabsretten siden vedtagelsen af Rom-traktaten.

Med Amsterdam-traktatens ikrafttræden er bestemmelserne vedrørende ligestilling mellem mænd og kvinder blevet styrket betydeligt via EF-traktatens artikel 2, som nævner dette princip blandt Fællesskabets vigtigste målsætninger, og EF-traktatens artikel 3, stk. 2, som pålægger Fællesskabet at fjerne uligheder og aktivt fremme ligestilling mellem mænd og kvinder på alle Fællesskabets indsatsområder. Endvidere har Rådet ifølge EF-traktatens artikel 13 beføjelser til at træffe de nødvendige foranstaltninger til at bekæmpe forskelsbehandling på grund af bl.a. køn inden for Fællesskabets indsatsområder. Når Rådet i henhold til stk. 2 i denne artikel, uden at der er tale om nogen form for harmonisering af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser, vedtager fællesskabstilskyndelsesforanstaltninger til støtte for medlemsstaternes aktioner med henblik på at bidrage til virkeliggørelsen af dette mål, træffer det afgørelse efter fremgangsmåden i EF-traktatens artikel 251.

Disse organisationers aktiviteter indgår navnlig i de af Fællesskabets aktioner, som specifikt er rettet mod kvinder med henblik på at gennemføre ligestilling mellem mænd og kvinder. Især Den Europæiske Kvindelobby udøver et vigtigt arbejde med oplysning om, opfølgning og formidling af Fællesskabets aktioner for kvinder. Kvindelobbyens arbejde er således af generel europæisk interesse.

¹ For yderligere oplysninger se venligst de særskilte retningslinjer.

På denne baggrund er der på budgetpost A-3037 (nr. ABB 040503) og A-3046 (nr. ABB 040501) på De Europæiske Fællesskabers almindelige budget for 2003 og de foregående år blevet afsat midler til at støtte Den Europæiske Kvindelobby og andre europæiske organisationer, der arbejder for at fremme ligestilling mellem mænd og kvinder.

Ifølge Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002² om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget skal der indføres en basisretsakt for disse gældende støtteforanstaltninger.

Der bør således vedtages et struktureret program med henblik på at yde finansielt tilskud til disse europæiske organisationer, der er aktive på europæisk plan på ligestillingsområdet, i form af et driftstilskud eller et tilskud til særlige aktiviteter.

5.1.2 Dispositioner, der er truffet på grundlag af forhåndsevalueringen

Ingen.

5.1.3 Dispositioner, der er truffet på grundlag af den efterfølgende evaluering

Den Europæiske Kvindelobbys aktiviteter har tidligere været genstand for en række årlige evalueringer, som blev gennemført af Kommissionens tjenestegrene. Derudover blev der på Europa-Parlamentets foranledning udarbejdet en revisionsrapport i 1999. Disse evalueringer har vist, at Kvindelobbyens aktiviteter er effektive og har betydelige virkninger særligt hvad angår information til kvinder om deres rettigheder, og i høj grad påvirker beslutningstagere på ligestillingsområdet på europæisk, nationalt, regionalt og lokalt plan.

5.2 Indsatsområder og nærmere bestemmelser for støtten

Programmets mål er fortsat at kunne yde støtte til Den Europæiske Kvindelobbys aktiviteter og til andre organisationer, der yder en effektiv indsats med henblik på at gennemføre ligestilling mellem mænd og kvinder og således yder et betydeligt bidrag til EU-institutionernes aktioner på dette område.

Driftstilskud til Den Europæiske Kvindelobby og en række andre organisationer, der er aktive på europæisk plan på ligestillingsområdet, kan finansiere indtil højst 80 % af organisationens samlede støtteberettigede udgifter for det kalenderår, der ydes tilskud til.

5.3 Gennemførelsesmetoder

Der indgås en støttekontrakt mellem de pågældende organisationer og Kommissionen. De to parter indgår et arbejdsprogram, som vedlægges i bilagene til kontrakten.

² EFT L...

6. FINANSIELLE VIRKNINGER

6.1 Samlede finansielle virkninger for budgettets del B (i hele programperioden)

6.1.1 Finansieringsstøtte

Mio. EUR (3 decimaler)

Fordeling	år n	n + 1	n + 2	n + 3	n 4	n + 5 ff.	I alt
Aktion 1	0.75	0.765					1.465
Aktion 2 + 3	0.35	0.357					0.707
Osv.							
I ALT	1.1	1.122					2.222

6.1.2 Teknisk og administrativ bistand og støtteudgifter og it-udgifter (forpligtelser)

	år n	n + 1	n + 2	n + 3	n + 4	n + 5 ff.	I alt
1) Teknisk og administrativ bistand	Ingen	Ingen					
a) Bureaux d'assistance technique (BAT)	Ingen	Ingen					
b) Anden teknisk og administrativ bistand: - intern: - ekstern :							
<i>Heraf til opbygning og vedligeholdelse af administrative edb-systemer:</i>							
1 i alt	Ingen	Ingen					
2) Støtteudgifter:							
a) Undersøgelser							
b) Ekspertmøder							
c) Informations- og publikationsvirksomhed							
2 i alt							

6.2. Beregning af omkostningerne pr. påtænkt foranstaltning i budgettets del B (hele programperioden)³

Mio. EUR (3 decimaler)

Fordeling	Type de réalisations output (projekter, dossierer..)	Antal resultater (i alt år 1-n)	Gennemsnitlige enhedsomkostninger	Samlede omkostninger (i alt år 1-n)
	1	2	3	4=(2X3)
<u>Aktion 1</u> - Foranstaltning 1 - Foranstaltning 2 <u>Aktion 2</u> - Foranstaltning 1 - Foranstaltning 2 - Foranstaltning 3 Osv.				
SAMLEDE OMKOSTNINGER				

Om nødvendigt forklares beregningsmetoden

7. VIRKNINGER FOR PERSONALERESSOURCER OG ADMINISTRATIVE UDGIFTER

7.1. Personalemæssige virkninger

Stillingstyper		Eksisterende og/eller nyt personale til forvaltning af foranstaltningen		I alt	Opgavebeskrivelse
		Faste stillinger	Faste stillinger		
Tjenestemænd eller midlertidigt ansatte	A B C	1/3		1/3 A	Tilsyn, kontaktperson <i>Om nødvendigt kan der vedlægges en mere fuldstændig opgavebeskrivelse</i>
Andre personaleressourcer Humaines					
I alt		1/3 A*			

* eksisterende ressourcer

³ For yderligere oplysninger se venligst de særskilte retningslinjer.

7.2 Samlede finansielle virkninger af personaleforbruget

Arten af personaleressourcer	Beløb i EUR	Beregningsmetode*
Tjenestemænd Midlertidigt ansatte	24 000	Beløb baseret på gennemsnitslønnen (2002) for tjenestemænd i kategori A (A/6-3)
Andre personaleressourcer (angiv budgetpost)		
I alt	24 000	

Beløbene modsvarer de samlede udgifter i en tolv måneders periode.

7.3 Andre administrative udgifter som følge af foranstaltningen

Budgetpost (nr. og betegnelse)	Beløb i EUR	Beregningsmetode
Samlet bevilling (Afsnit A7) A0701 - Tjenesterejser A07030 - Møder A07031 - Udvalg, der skal høres ⁽¹⁾ A07032 - Udvalg, som det ikke er obligatorisk at høre ⁽¹⁾ A07040 - Konferencer A0705 - Undersøgelser og konsultationer Andre udgifter (specificeres)	Ingen	
Informationssystemer (A-5001/A-4300)		
Andre udgifter - del A (specificeres)		
I alt	Ingen	

Beløbene modsvarer de samlede udgifter i en tolv måneders periode.

⁽¹⁾ Det specificeres, hvilken udvalgstype der er tale om, og hvilken gruppe udvalget tilhører.

I.	Samlet årligt beløb (7.2 + 7.3)	€
II.	Foranstaltningens varighed	År
III.	Foranstaltningens samlede omkostninger (I x II)	€

Hvis aktionerne undtagelsesvis ikke kunne forudses under udarbejdelsen af FBF, skal sagen forelægges for Kommissionen, som skal afgøre om og hvordan (ved ændring af den foreløbige vejledende fordeling, ved en ad hoc-omplacering, ved et tillægs- og ændringsbudget eller ved en ændringsskrivelse til budgetforslaget) den kan godkende, at den foreslåede indsats gennemføres.

8. RESULTATOPFØLGNING OG EVALUERING

8.1 Resultatopfølgningssystem

Der er tale om såvel kvalitativ som kvantitativ resultatopfølgning af arbejdsprogrammets indhold og de opnåede resultater (med angivelse af de forskellige rapporter og ventede bidrag og af deltagelse/afholdelse af møder), som vedlægges i bilagene til den støttekontrakt, der indgås med organisationer, der er aktive på europæisk plan på ligestillingsområdet og som modtager tilskud.

8.2 Hvordan og hvor ofte skal der evalueres?

Evalueringen sker en gang årligt. Udbetalingen af det endelige beløb sker, når den økonomiske rapport og aktivitetsrapporten, som skal fremlægges af de organisationer, der er aktive på europæisk plan på ligestillingsområdet og som modtager tilskud, er godkendt.

Evalueringen vedrører de gennemførte aktioners relevans, effektivitet og omkostningseffektivitet set i forhold til de mål, der er fastsat i artikel 1 i denne afgørelse. Ved evalueringen bedømmes ligeledes programmets samlede virkning.

Derudover vurderes det, om programmets aktioner stemmer overens med aktioner, som gennemføres inden for rammerne af andre EF-politikker, -instrumenter og -aktioner.

9. FORHOLDSREGLER MOD SVIG

Den endelige rapport og økonomirapporten skal indeholde en erklæring fra en revisor, der bekræfter rigtigheden af oplysningerne i rapporterne.

For at beskytte Fællesskabets finansielle interesser mod svig og andre uregelmæssigheder, bemyndiges Kommissionen endvidere til i overensstemmelse med Rådets forordning (Euratom, EF) nr. 2185/96⁴ at foretage kontrol og undersøgelser på stedet i forbindelse med det her omhandlede program. Undersøgelserne gennemføres eventuelt af Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF) i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1073/1999⁵.

⁴ EFT L 292 af 15.11.1996, s. 2.

⁵ EFT L 136 af 31.5.1999, s. 1.